



MENDEKOTASUNA DUTEN EDO NORMAS DEL SERVICIO DE HORI IZATEKO ARRISKUAN RESPIRO PARA FAMILIARES DE DAUDEN PERTSONEN PERSONAS EN RIESGO O SENIDEENTZAKO ATSEDEN- SITUACIÓN DE DEPENDENCIA. ZERBITZUAREN ARAUAK.

ZIOEN AZALPENA

Gizarte Zerbitzuei buruzko 2008ko abenduaren 5eko 12/2008 Legearen helburua honako hau da: Euskal Autonomia Erkidegoaren barruan gizarte-zerbitzuen eta -prestazioen zerbitzuetarako eskubidea sustatu eta bermatzea, Gizarte Zerbitzuen Euskal Sistema unibertsala araututa eta antolatuta, eta prestazio eta zerbitzuetarako sarrera eskubide subjektibo gisa ezarrita.

Gizarte Zerbitzuen Euskal Sistemaren prestazio eta zerbitzuen zorroari buruzko urriaren 6ko 185/2015 Dekretuak arautu zituen prestazioen eta zerbitzuen betekizunak eta irizpideak (II. kapitulua), sarrera-prozedurak (III. kapitulua) eta edukia (IV. kapitulua); horrela, aipatutako 12/2008 Legearen eskubide subjektiboa zehaztu eta finkatu zuen.

185/2015 Dekretuko I. eranskinak atsedenerbitzua arautzen du, etxeko laguntza-zerbitzuen aldaera gisa.

Zehazki, 185/2015 Dekretuko I. eranskinean zaintzaile nagusiarentzako atsedenerbitzu gisa definitzen da; hala, mendekotasun-egoeran edo -arriskuan dagoen pertsona etxeko laguntza-zerbitzua jasoko du behin-behineko, edo zerbitzu horretan jada eskainitako mailako aldi baterako laguntza.

Lehenago legeak eta dekretuak aurreikusitakoa betez eta garatuz, beharrezkoa da kudeaketa-irizpide komunak antolatzea, Getxoko Udaleko oinarrizko gizarte-zerbitzuko profesionalak ezagutza berdina izan ditzaten, eta Getxoko biztanleentzat ere erreferentzia izan daitezen, zerbitzuari dagokionez.

EXPOSICIÓN DE MOTIVOS

La **Ley 12/2008, de 5 de diciembre, de Servicios Sociales** tiene por objeto promover y garantizar en el ámbito de la CAPV el derecho a las Prestaciones y Servicios Sociales mediante la regulación y ordenación de un Sistema Vasco de Servicios Sociales de carácter universal configurando el acceso a las prestaciones y servicios como un derecho subjetivo.

El **Decreto 185/2015, de 6 de octubre, de Cartera de prestaciones y servicios del Sistema Vasco de Servicios Sociales**, regula los requisitos y criterios (Capítulos II), los procedimientos de acceso de acceso (Capítulo III) y el contenido de cada prestación y servicio (Capítulo IV) dando contenido y delimitado el derecho subjetivo proclamado en la citada Ley 12/2008.

El **Anexo I al Decreto 185/2015**, regula el Servicio de Respiro como variante del servicio de Ayuda a domicilio.

Concretamente, el Anexo I al Decreto 185/2015 lo define como un servicio de respiro para la persona cuidadora principal mediante el acceso temporal de la persona en situación o riesgo de dependencia al SAD o al refuerzo temporal de la intensidad ya ofrecida en dicho servicio.

De conformidad con las previsiones de la citada Ley y Decreto, y como desarrollo de las mismas, se considera necesario ordenar criterios comunes de gestión con el fin de generar un conocimiento uniforme entre l@s profesionales del Servicio social de base del Ayuntamiento de Getxo y que pueda servir también como referencia a la población de Getxo en lo que respecta a este servicio.



Atsedeneko arau hauek 2124/2018 Dekretuaren bidez onartu ziren, eta, ondoren, 99/2019 eta 181/2021 Dekretuen bidez berrikusi eta aldatu dira. Arau hauen. eranskin gisa erantsi da berrikuspenen historia.

Las presentes Normas de Respiro se ha aprobaron por Decreto 2124/2018 y posteriormente se han revisado y modificado por medio de los Decretos 99/2019 y 181/2021. Se adjunta como Anexo a estas normas el Historial de revisiones.

I. KAPITULUA.- XEDAPEN OROKORRAK

CAPITULO I.- DISPOSICIONES GENERALES

1. artikulua.- Arau hauen helburua eta xedea:

Atsedeen-zerbitzuaren erabilera-arauek xede dute kudeaketa-irizpide Atsedeen-zerbitzurako Gizarte Zerbitzuen Euskal Sistemaren prestazio eta zerbitzuen zorroari buruzko urriaren 6ko 185/2015 Dekretuan jasotakoa-, Getxoko Udaleko oinarritzko gizarte-zerbitzuko profesionalak ezagutza berdinak izan ditzaten, eta Getxoko biztanleentzat ere erreferentzia izan daitezten.

Artículo 1º.- Objeto y objetivo de estas normas

Las Normas del Servicio de Respiro tienen como objeto ordenar criterios comunes de gestión del Servicio de Respiro regulado en el Decreto 185/2015, de 6 de octubre, de cartera de prestaciones y servicios del Sistema Vasco de Servicios Sociales con el fin de generar un conocimiento uniforme entre l@s profesionales del Servicio social de base del Ayuntamiento de Getxo y que pueda servir también como referencia a la población de Getxo.

2.- Artikulua.- Zerbitzuren definizioa eta helburua.

Atsedeen-zerbitzua Etxez Etxeko Laguntza Zerbitzuaren aldaera da. Mendekotasuna duen edo izateko arriskuan dagoen pertsona batekin edo gehiagorekin bizi den zaintzaile nagusiari zuzenduta dago.

Artículo 2º.- Definición y objetivos del servicio

El respiro es una variante del Servicio de Ayuda a Domicilio orientado al cuidador/a principal que convive con una o varias personas en riesgo o situación de dependencia.

Hain zuzen, zaintzaile nagusiari berarentzako denbora izateko aukera ematen dio.

Ofrece la posibilidad de que la persona cuidadora principal pueda disponer de tiempo para ella misma.

Helburu du arreta sare naturala osatzen duten zaintzaileei laguntza ematea. Horretarako, honako hauek gauzatze ditu:

Tiene como objetivo apoyar a las personas cuidadoras que constituyen la red natural de atención:

- Aukera ematen dio zaintzaile nagusiari denbora izan dezan, etxetik kanpo jarduera zehatzak egin ahal izateko.
- Profesional adituen bitartez ziurtatzen du zaintzen den pertsonari arreta egokia egiten zaiola zaintzailea ez dagoenean.
- Laguntzen du mendekotasuna duten edo izateko arriskuan dauden pertsonak

- Posibilitar que la persona cuidadora principal pueda disponer de tiempo para realizar actividades puntuales fuera del domicilio.
- Garantizar, con profesionales cualificadas, la atención adecuada de la persona cuidada mientras la persona cuidadora no está presente.



etxean eta inguruan geratzen.

Atsedeen-zerbitzua doakoa izango da, harik eta Getxoko Udalak zerbitzuaren prezio publikoa ordenantza fiskal egokiaren bitartez arautu arte.

3. Artikulua: Herritar hartzaileak

Foru Aldundiak aitortutako mendekotasuna duten edo izateko arriskuan daudenekin bizi diren familia zaintzaileei zuzenduta dago zerbitzua, zehazkiago, zaintzen dituzten senideei ez bazaie etengabeko egoitza-arretarik egiten ostatu-zerbitzuetan edo egoitza zentroetan.

4. Artikulua: Zerbitzua ematea.

Zerbitzuaren gehieneko intentsitatea mendekotasun-mailaren arabera ezarriko da. Bestalde, kontuan hartuko da beste zerbitzu batzuk erabiltzen ari diren. Hori dela eta, zerbitzua, baldintza hauen arabera emango da:

- Mendekotasuna izateko arriskuan dagoen pertsonaren zaintzailea: 12 ordu urtean.
- I. mailako mendekotasuna duen pertsonaren zaintzailea: 24 ordu urtean.
- II. mailako mendekotasuna duen pertsonaren zaintzailea: 36 ordu urtean.
- III. mailako mendekotasuna duen pertsonaren zaintzailea: 48 ordu urtean.

Mendekotasuna duen pertsonak beste zerbitzu edo prestazio batzuk jasotzen baditu –etxez etxeko laguntza-zerbitzua, eguneko arreta-zerbitzua, eguneko zentroa edo zentro okupazionala, laguntza pertsonalerako prestazio ekonomikoa edo zerbitzu horiei lotutako prestazioa–, zerbitzuaren gehieneko intentsitatea % 50 murriztuko da.

Etxean mendekotasuna duten bi pertsona edo gehiago bizi badira, zerbitzuaren gehieneko intentsitatea 48 ordukoa izango da urtean.

- Favorecer la permanencia en el domicilio y entorno de las personas en riesgo o situación de dependencia.

El disfrute del Servicio de Respiro será gratuita hasta que el Ayuntamiento de Getxo, a través de la correspondiente ordenanza fiscal, regule el precio público por este servicio.

Artículo 3º.- Población destinataria.

Dirigido a familias cuidadoras que conviven con personas en riesgo o situación de dependencia reconocida por la Diputación Foral, y que no son usuarias de atención residencial permanente en servicios de alojamiento o centros residenciales.

Artículo 4º.- Prestación del servicio.

La **intensidad máxima del servicio** se establecerá en función del grado de dependencia y de la utilización de otros servicios en los siguientes términos:

- Persona cuidadora de persona en riesgo de dependencia: 12 horas/año
- Persona cuidadora de dependiente en grado I: 24 horas/año
- Persona cuidadora de dependiente en grado II: 36 horas/año
- Persona cuidadora de dependiente en grado III: 48 horas/año

En el caso de que la persona dependiente disponga de otros servicios o prestaciones (servicio de ayuda a domicilio; servicio de atención diurna, centro de día u ocupacional; prestación económica de asistencia personal o prestación vinculada a dichos servicios) la intensidad máxima del servicio será minorada en un 50%.

La intensidad máxima del servicio cuando en el domicilio convivan dos o más personas dependientes será de 48 horas/año.



Ez dira kontuan izango Zainduz programaren barruan Getxoko Udalak antolatzen dituen prestakuntza-ikastaroak egiteko ematen diren atsedeen-orduak, baldin eta ikastaroetako asistentzia % 70era iristen bada.

Atsedeen orduak urteko lehenengo egunetik azken egun baliodunera arte erabili ahal izango dira, astelehenetik ostiralera, 08:00etatik 22:00etara. Jaiegunetan izan ezik. Atsedeen tartekak, gutxienez, bi ordukoak izan behar dira eguneko

KAPITULUA. ZERBITZUREN SARRERA-PROZEDURA.

5. artikulua.- Zerbitzueren sarrera-prozeduraren eskera

Zerbitzuan izena emateko prozedura hasiko da baldin eta atsedeen-zerbitzua erabili nahi duen pertsonak hala eskatzen bada; DN 234 eredu normalizatua erabiliko da horretarako, eta mendekotasuna duen pertsona identifikatzeko datuak jaso beharko dira bertan.

Eskaerarekin batera hauek aurkeztu beharko ditu:

- a. Bizkaiko Foru Aldundiak menpeko-pertsonaren mendekotasun-egoera aitortzeko emandako ebazpenaren kopia.
- b. Menpeko-pertsonaren ABPren (Arreta emateko Banakako Plana) kopia.
- c.

Eskabideak aurkezteko epea urtarrilaren 1ean hasi eta azaroaren 25ean amaituko da.

6. artikulua.- Eskabidearen ebazpena

Atsedeen-zerbitzua erabiltzeko eskaeraren ebazpena dekretu bidez egingo da; interesdunari jakinaraziko zaio eta zerbitzua zein orduetan eskainiko den adieraziko zaio.

No se computarán las horas de respiro destinadas a la realización de cursos de formación ofertados en el programa Zainduz organizados por el Ayuntamiento de Getxo siempre y cuando la asistencia a los mismos alcance el 70%.

Las horas de respiro podrán ser utilizadas del primero al último día hábil de cada año en horario de lunes a viernes en horario de 8 a 22 horas. Excepto festivos. La fracción mínima será de 2 horas/día.

CAPITULO II. PROCEDIMIENTO DE ACCESO AL SERVICIO

Art. 5º.- Solicitud de acceso al servicio

Se iniciará a petición de la persona interesada en el uso del servicio de respiro a través del modelo normalizado DN 234, con indicación de los datos identificativos de la persona dependiente.

A la solicitud deberá acompañar:

- a. Fotocopia de la resolución del reconocimiento de situación de dependencia emitida por DFB de la persona dependiente.
- b. Fotocopia del PIA (Plan Individual de Atención) de la persona dependiente.

El plazo de solicitud se iniciará el 1 de enero y finalizará el día 25 de noviembre.

Art. 6.- Resolución de la solicitud

La resolución de la solicitud de uso del servicio de respiro se realizará mediante decreto, que se notificará a la persona interesada e indicará las horas de intensidad del servicio.



I. ERANSKINA/ BERRIKUSPENEN HISTORIA LA
ANEXO I. HISTORIAL DE REVISIONES

Berri./Rev	Onarpenaren data / Fecha aprobación	Iruzkinak /Comentarios
00	05/06/2018	2124/2018 Dekretua
01	09/01/2019	99/2019 Dekretua- 4. Artikulua aldatzea (zerbitzua erabiltzeko epea aldatzea) Modificación del Art. 4 (plazo de uso del servicio).
02	15/01/2021	181/2021 Dekretua- 4. Artikulua aldatzea (zerbitzua erabiltzeko epea aldatzea) Modificación del Art. 4 (plazo de uso del servicio).
03	05/01/2022	20/2022 Dekretua.- 4. Artikulua aldatzea (zerbitzua eskatzeko epea aldatzea) Modificación del Art. 4 (plazo de solicitud del servicio).